

Hrvatska katolička misija  
Zähringerstrasse 40, 3012 Bern  
Telefon: 031 302 02 15 Fax: 031 302 05 13  
E-Mail: hkm.bern@bluewin.ch  
www.hkm-bern.ch  
Uredovno vrijeme:  
ponedjeljak - petak, od 10.00 do 16.00  
Misionar: fra Gojko Zovko, privat  
Quartiergasse 12, 3013 Bern  
Telefon: 031 331 56 52 Fax: 031 332 12 48  
Natel: 079 379 66 66  
E-Mail: goja.z@bluewin.ch  
Suradnica: Ruža Radoš

## ■ RASPORED MISA

- BERN: Heiligkreuzkirche, Kastelweg 7, uz Tifenauspital, svake nedjelje u 11.00
- BIEL: Pfarrkirche Christ König, Geyisriedweg 31, svake 2. i 4. nedjelje u mj. u 18.00
- LANGENTHAL: crkva Sv. Marije, Schulhaus-strasse 11 A, svake 1., 3. i 5. nedjelje u mjesecu u 8.30
- THUN: crkva sv. Marije, Kapellenweg 9, svake nedjelje u 14.30
- MEIRINGEN: Guthirt, Haupt-strasse, svako 1. poned. u 19.30 i 3. nedjelje u 18.00
- INTERLAKEN: župna crkva Heiliggeist, Schlosstr. 6, svake 1. i 3. srijede u 19.30

## Molitvene skupine

Bern: Heiligkreuzkirche - sv. misa i mogućnost ispovijedi svaki prvi petak u mjesecu u 19.00 sati

Bern: Heiligkreuzkirche - molenje krunice svaki četvrtak u mjesecu u 19.00 sati, a svakoga posljednjeg četvrtka u mjesecu sv. misa, ispovijed i klanjanje Presvetom.

Bern: Hrvatski katolički centar - svake subote 18.00-21.00 molitvena zajednica «Hagioterapija»  
Na svim mjestima gdje se slavi sveta misa pola sata prije mise molenje krunice i mogućnost za ispovijed.

## Probe pjevanja i sviranja

Ponedjeljak, 19.00–20.30 Veliki zbor  
Dvorana crkve Heiligkreuz-Tiefenau  
Četvrtak, HKZ - Zähringerstrasse 40  
16.30–17.30 Zbor mladih  
17.30–18.30 Gitare, Blokflaute, Violine ...  
18.30–19.30 Orkestar HKM-Bern  
Nedjelja, 13.00 - 13.30 poslije sv. mise, prijava novih članova zbora mladih i svirača

Sve informacije na telefon 079 459 75 42 ili E-mail: bandera@bluewin.ch

## Kurs njemačkoga jezika

Srijeda: 19.30 – 21.00 HKC Zaehringstr. 40  
Petak: 19.00 – 20.30 HKC Zaehringstr. 40  
Info – Jelena Lipnjak, tel. 076 404 88 66

## Preduskrasne ispovijedi

Bern: 07.04.2014. u 17.30  
Thun: 14.04.2014. u 17.30  
Langenthal: 12.04.2014. u 18.00  
Interlaken: 16.04.2014. u 18.30  
Biel: 13.04.2014. u 17.00  
Meiringen: 06.04.2014. u 17.00

## Obredi Velikoga tjedna

**Veliki Petak, 18.04.2014.**  
Bern: u 14.30 Obred Velikoga petka  
Isusova muka, ljubljenje križa i sv. Pričest  
**Velika subota, 19.04.2014**  
Meiringen: 09.00 Blagoslov jela i kratki obred  
Interlaken: 11.00 Blagoslov jela i kratki obred  
Langenthal: 14.00 Blagoslov jela i kratki obred  
Biel: Blagoslov jela i kratki obred  
Bern: 18.00 Uskrsno bdijenje i blagoslov jela  
Thun: 21.00 Uskrsno bdijenje sa Švicarcima, a poslije toga blagoslov jela u kapelici.

## Uskrs

Langenthal: u 08.30 sveta misa  
Bern: u 11.00 sveta misa  
Thun: sveta misa

## Misijski Kalendar

### Prva pričest

Bern: Heiligkreuzkirche, nedjelja, 04.05.2014. u 11.00  
Prva ispovijed za prvopričesnike, za njihove roditelje, te generalna proba u subotu, 03.05.2014. u 10.00

### Majčin dan

Langenthal: 11.05.2014. u 08.30 za vrijeme sv. mise  
Bern: 11.05.2014. u 11.00 za vrijeme sv. mise  
Thun: 11.05.2014. u 13.30 početak sv. mise, a kasnije u susjednoj župnoj dvorani program HDŠ uz domaća jela, piće i glazbu.  
Biel: 11.05.2014. u 18.00 sv. misa, a kasnije u dvorani program HDŠ uz glazbu i piće

### Krizma

Bern: Heiligkreuzkirche 24.05.2014 u 10.00  
Bern: Heiligkreuzkirche, 21.05.2014. u 16.00  
Ispovijed za krizmanike, njihove roditelje i kumove sa generalnom probom.  
Krizmu će podijeliti sarajevski nadbiskup, kardinal Vinko Puljić

### Hodošašća

Fatima i Lisabon: 28.05.-01.06.2014.  
Padova i Venecija: 17.10-19-10. 2014.

## Fotovijest



## Misijska kronika

### Nikolinja, Božićne večere, ispovijedi i blagoslovi obitelji

U Bernu, Thunu, Langenthalu i Bielu proslavili smo svečano uz program HDŠ, te na svim mjestima podijelili ca. 450 darova djeci. U Thunu i Bernu imali smo Božićne večere. Pred Božić se ispovijedilo ca. tisuću vjernika i blagoslovilo 433 obitelji.

### Završetak mandata misionara u Pastoralnoj komisiji biskupske konferencije Švicarske

Nakon tri mandata (3x3godine) u navedenoj komisiji, gdje je bio kao predstavnik svih stranih misija u Švicarskoj, misionar se zahvalio navedenima na povjerenju. Bilo je interesantno tih svih godina susresti se i upoznati vodeće osobe crkvenoga života u ovoj alpskoj zemlji te tako doprinijeti boljem položaju stranih katoličkih misija i vjernika.

### Delemont, 25.02 - 26.02.2014.

Misionar sudjelovao na redovnoj sjednici svećeničkoga vijeća biskupije Basel, gdje sudjeluje kao predstavnik stranih katoličkih misija. Tema je bila preustrojstvo pastoralnih prostora/župa i stranih katoličkih misija u baselskoj biskupiji u kojoj živi milijun i sto tisuća katolika i djeluje sedam hrvatskih katoličkih misija.

## Kršteni u Misiji

Alexia Katharina Jambrošić, kći Steve i Mirjane r. Zdravec, 4. siječnja 2014. u Bernu  
Luca Tonazzo, sin Claudia i Marijane r. Azinović, 8. veljače 2014. u Bernu  
Maja Knežević, kći Blaženka i Ivane r. Grgić, 15. veljače 2014 u Langenthalu  
Liliana Pavlič, kći Zlatka i Sanele r. Demirović, 1. ožujka 2014. u Zollikofenu  
Ante Filipović, sin Bože i Anice r. Radoš, 8. ožujka 2014. u Bernu  
Laura Marić, kći Ante i Ivke r. Šiljić, 8. ožujka 2014. u Bernu  
Ivana Andrijić, kći Zorana i Tatjane r. Vukomanović, 15. ožujka 2014. u Bernu

## Misijsko hodošašće u Rim i Asiz



## Tečaj pripreme za brak

Tradicionalno se već godinama u prvu subotu ožujka u misiji organizira tečaj pripreme za brak, članova naše misije, koji se namjeravaju ove godine crkveno vjenčati. Hrvatski konzul g. Vicko Dobrošević, liječnica hrvatskih korjena dr. Nevenka Wyss i misionar fra Gojko dobro su pripremili mlade u pravnim, medicinskim i teološko-pastoralnim aspektima budućega njihova bračnoga i obiteljskoga života. **Tečaj pripreme za brak obavili su:** Gian-Luca Moggi-Marina Mikić, Denis Čukić i Anela Majić, Ante Čolina i Anda Grgić, Patrik Posavec i Kristina Sabol, Ivica Petrić i Danijela Nejković, Mario Tuta i Maja Matijašević, Alen Radošević i Daliborka Erenda, Igor Jozak i Ivana Andrić, te Antonio Jurišić. ■

## Kruh Sv. Ante, 100 plus

500 Mato Kovačević, Ilija Hrnjak  
200 Đorđe Bogojević (pokop D. Galović), Nenad Trgovac, Ilija Mijatović, Mišo-Vlado Perak, Ilija Marčić, Pero Baković, Božo Grbeš, Aldijana Jurić, Nikola Klemenčić, Josip Pavković  
100 Zdravko Kolak, Ivan Radoš(Tofen), Anica Vukadin, Anto Matković, Ivan Grgić, Mato Grgić, Toma Begčević, Dr.Roman Gürtl, Jozo Bajčić, Zdenka P., Karmela Kosta, Josip Orlovski, Iljo Orkić, Ivo Bajić, Josip Kovačević, Ilija Karačić, Ivan Radoš(Bili), Natalija Sibonjić, Andrija Majstorović, Marko Grgić, Marijan Dabić, Fam Klarić, Darko Crnogorac, Lucija Eschler, Stipe Radoš, Josip Čutuk, Milena Puljić, Goran Purić, Mara Šojat Ivanković, Marko Josić, Vicko Dobrošević, Franjo Erceg, Dia-Bohr Čamber, Pero Suhalj, Zlatko Daidžić, Mladen Brkić, Ante Filipović, Mijo Sliško, Ivica Gavranović, Željko Crnogorac, Dragan Batinić, Anto Šišić, Štefo Patljak, Franko Bandera, Pero Kozarić, Josip Radoš, Zlatko Bušić, Dario Maras, Fam. Maršić, Ivo Andrijić, Marko Kristo, V – M Olujić, Marko Ivanković, Mato Tovilo, Ruža Graf, Dijana Vijačkić, Zdravko Kolak, Darijo Bajić, Dragan Bijelić, Mile Šantor, Marinko Rajić, Ana i Nikola Čurić, Đuro Matić, Murisa Pavlović-Čobić, dr. Željko Mlinarić, Domenico Pileggi, Marko Stanić, Ivo Rajić, Ilija Kopčić, Iva i Petar Radoš, Milenko Peraić, Mario Bajić, Ivan Purić, N.N.

## Pomogli smo

1700 Kuća Nade Odžak  
1000 Franjevački samostan Mostar  
700 Bakovići – Fojnica, Seonica  
600 Zagreb, Banja Luka, Čerin  
500 Udruga «Nada» Kovači/TG, J.T. Zagreb, Garevac, Požega  
400 Vitina, D. Tramošnica, Požega, Cerna, Varaždin  
300 Drinovci, Rijeka, Veljaci, Mošćenička Draga, Kočerin, Zenica, Karlovac, Cer, Vukovar, Neum, Ovčarevo, Busovača, Franjevački samostan sv. Ante -Beograd  
200 Sl. Brod, Turić, Vareš, Kerestinac, Gajnice/Zg. Čuklić, Garešnica, Vrbica, G. Dubica, Vinkovci, Dolac, Svilaj  
100 Sl. Brod, Prud, Špionica, Travnik, Ovčarevo, Dubrave, Višići, S. Kula,  
2000 Podijeljeno potrebitima u našoj misiji.

## POVRATNICI U DOMOVINU



## Ljubica i Ante Baković

Nakon 31 godinu (1982. – 2013.) života i rada u Švicarskoj, naši dragi Ljubica i Ante Baković vratili su se u domovinu, u Travnik. Život će im ubuduće biti na relaciji Travnik-Thun gdje im ostaju sinovi Štefan i Davor sa suprugom Adelom i troje djece, Borna, Mislav i Melani. Ljubica i Ante bili su vrlo aktivni i omiljeni članovi naše misije u Thunu i Bernu. Zahvaljujemo na svemu što su nam podarili ovih godina zajedništva i neka ih Gospodin obdari dobrim zdravljem i ljubavlju u njihovom Travniku, odakle upućuju iskrene pozdrave iz svoje upravo dovršene kuće. ■

## 25. OBLJETNICA BRAKA



## Anto i Slavica Majstorović Ivan i Jela Majstorović

I to se događalo. Prije 25. godina braća, Anto i Ivan Majstorović, sa svojim suprugama Slavicom i Jelom, vjenčali su se zajedno na svome Plehanu. Srebrni vijek života proveli su skoro čitav u Bernu, gdje su u predbožićnu nedjelju, zajedno sa svojom djecom (3 i 3) te bratom Andrijom i sestrama Milkom i Slavicom, njihovim obiteljima i cijelom misijskom zajednicom pod svetom misom obnovili zavjete, blagoslovili nove prstenove te poslije mise sve pozvali na apero u župnu dvoranu. Misionar fra Gojko čestitajući im, zahvalio im se za sve što čine za misiju, te ih darovao biblijama i zaželio da i dalje žive kršćanski obiteljski život. ■

## NAŠI POKOJNICI

### † Dragica Galović 1947. – 2013.



Rođena 31.07.1947. u Brezovici kod Zagreba. Nakon završene ugostiteljske škole u Zagrebu i nekoliko godina rada, 1968 dolazi u Bern, gdje je godinama radila u svome pozivu. 1979 rodio se sin Adrian. Bila je aktivna u našoj misiji i rado pomagala gdje god je mogla, dok je bolest nije primorala u starački dom, a prerana smrt 19.11.2013. iznenadila. Ispraćena je od sina, prijatelja i mnogih članova naše misije, zajedno sa misionarom fra Gojkom na bernskom groblju Bremgartenu. Pokoj vječni daruj joj Gospodine.

### † Anto Rokić Roko 1954. – 2014.



Rodio se u Pečniku (Posavina), gdje završava osnovnu i srednju školu. Dolazi u Švicarsku 1986. U braku sa Snježanom Kljajić rađaju se kćeri Janja, Ivana i Matija. Punu godinu borio se sa neizlječivom bolesti te umire 20.01.2014. Dan kasnije ispratila su ga kćeri s mnogim prijateljima u Thunu na sv. misi, gdje je misionar fra Gojko oporaštajući se od njega naglasio njegovu veliku ljubav prema domovini i izvornoj pjesmi, koju je sa svojom violinom uvijek rado promovirao. Prepuna crkva bila je najbolji znak njegove širokogrudnosti i pažnje prema svakome čovjeku. Dan kasnije pokopan je u svome rodnom Pečniku. Pokoj vječni daru mu Gospodine.

## In memoriam



## Danijel Perak 2004.-2014.

Desetljeće tuge, bola i patnje obilježilo je naš život bez tebe. U toj nemilosrdnoj borbi s vremenom koje te pokušava oteti od nas, tvoj nas mijani lik nimalo ne blijedi. U svakom spominjanju tvog imena, u svakoj našoj upućenoj molitvi za tvoju mladu dušu, kao povratna jeka odzvanjaju tvoje riječi ohrabrenja da i dalje kročimo ovom dolinom suza u susret Vječnosti, u kojoj se nadamo nastavku druženja s tobom u Gospodinu. Do tog susreta naše suze zalijevaju te tvoj grob, zajedno sa suzom koja u obliku srca kao spomenik podsjeća na tvoj prerano ugasli život. Tvoje sestre, mama i tata.